「水を通り抜けて救物れる」 "Saved Through Water"

1 パトロの手紙 1 Peter 3:18~22

- Jアの箱舟の洪水 40日間の雨。
- モーセ 羊飼いとしての40年間。シナイ山での40日間。
- イスラエルの民 40年間の荒野の旅。
- モーセの遣わした斥候たち 約束の地で40日間。
- ダビデ ゴリアテの40日にわたる、神への挑戦。
- エリヤ 40日間、神様に食事を与えられる。
- 二ネベの町 「悔い改めるように」と神様が40日 の猶予を与えられたことを通して、変えられた。
- イエス様 荒野での40日間の誘惑を通り抜けて、 力を受けた。
- 弟子たち 復活後の主イエス様と40日間を過ごした。

- Noah 40 days of rain.
- Moses a shepherd for 40 years.40 days on Mount Sinai.
- Israelites 40-year journey in the wilderness.
- David Goliath's 40-day challenge.
- Elijah God gave him 40 days of strength from a single meal.
- The entire city of Nineveh transformed when God gave the people 40 days of change.
- Jesus 40-day trial in the wilderness.
- The disciples 40 days with Jesus after His resurrection.

受難節ー罪の悔い改めの期間

- 祈り、断食、善行(人に対する施し)により、 その悔い改めを目に見える行動にしてきた。
- イースターの日にバプテスマを受ける人たちの 準備期間としてもうけられていた。

Lent — The Time of Repentance

- praying, fasting, almsgiving and all good works as a concrete way to respond to this invitation.
- Traditionally orientated toward the preparation for baptism on Easter.



この水による死と救いが救いの「形」。

This death and salvation through water symbolizes baptism.

1) パプテスマ=私たちの罪の清めと 赦し、生き方の転換



「さあ、なぜためらっているのですか。立ちなさい。 その御名を呼んでパプテスマを受け、**自分の罪** を洗い流しなさい。」(使徒22:16 新改訳)

Baptism = Receiving Forgiveness of Sins & Transforming our way of Living



"And now why are you waiting? Arise and be baptized, and wash away your sins, calling on the name of the Lord." (Acts 22:16 NKJV)

2) バプテスマ=聖霊が与えられるしるし



「あなたがたもまた、キリストにおいて、真理の言葉、 救いをもたらす福音を聞き、そして信じて、約束された聖霊で証印を押されたのです。この聖霊は、 わたしたちが御国を受け継ぐための保証であり、 こうして、わたしたちは贖われて神のものとなり、神の 栄光をたたえることになるのです。」(エフェソ1:13~14)

2) Baptism = A Sign of Receiving the Holy Spirit

"And you also were included in Christ when you heard the message of truth, the gospel of your salvation. When you believed, you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession—to the praise of his glory." (Ephesians 1:13-14)

3) パプテスマ=主イエスの死と復活にあずかること



「それともあなたがたは知らないのですか。キリスト・イエスに結ばれるためにバプテスマを受けたわたしたちが皆、またその死にあずかるためにバプテスマを受けたことを。わたしたちはバプテスマによってキリストと共に葬られ、その死にあずかるものとなりました。それは、キリストが御父の栄光によって死者の中から復活させられたように、わたしたちも新しい命に生きるためなのです。」(ローマ6:3~4)

3) Baptism = Being buried with Christ into death and raised from the dead



"Don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death? We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life." (Romans 6:3-4)

水=「清め」と「死」の象徴

Water symbolizes cleansing & the death

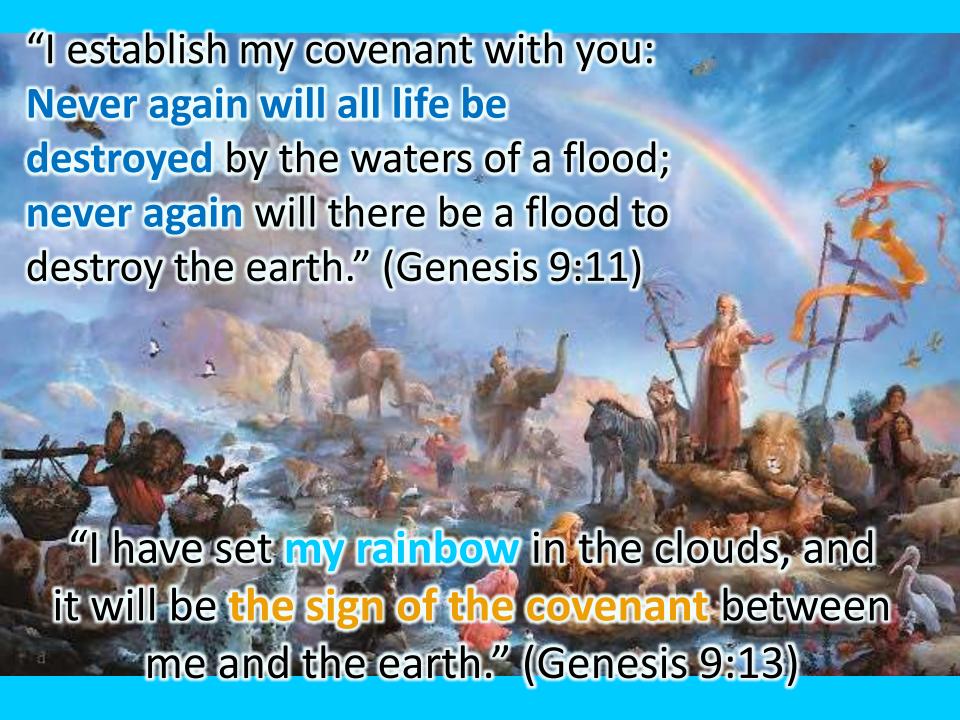




水による死と水による救い。

The death by water & the salvation through water





- 1. 主が私のどんな罪のために苦しみ、 死ななければならなかったのか?。
- 2. バプテスマによって滅びなければならなかった古い自分とは、どんな自分なのか?
- 3. その死んだはずの古い自分を、 今でも引きずって生きていないか?
- 1. Which of my sins did Christ suffer and die for ?
- 2. Which part of my old self was supposed to be destroyed through baptism?
- 3. Am I still dragging my old self even though it is supposed to be dead?

2. しっかりとその水を通り抜けてこそ 救われる!

2. We will be saved only by going through the water!



3. 教会の箱船から絶対に 降りてはだめ!

3. Never get down from the Ark of the Church!

